

## СЪДЪРЖАНИЕ

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ.....       | 21 |
| 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА СИГУРНОСТ.....       | 23 |
| 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....             | 26 |
| 4. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....          | 26 |
| 5. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....            | 28 |
| 6. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....            | 29 |
| 7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ..... | 30 |
| 8. ИНСТАЛИРАНЕ.....                   | 32 |
| 9. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ.....         | 35 |
| 10. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....        | 37 |

## МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред от Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за вас. Така че, когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Получите полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервисна информация:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Купите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията можете да намерите на табелката с данни.



Предупреждение / Внимание-Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## 1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ

Внимателно прочетете предоставените инструкции преди инсталиране и употреба на уреда. Производителят не носи отговорност за неправилно инсталиране и употреба, предизвикани от неправилно използване. Винаги запазвайте инструкциите с уреда за бъдещи справки.

### 1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Не позволявайте на децата да си играят с уреда.
- Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато работи или когато изстива. Достъпните части са горещи.
- Ако уредът има механизъм за защита от деца, препоръчваме да го активирате.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, ако не са под наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

### 1.2 Общи мерки за безопасност

- Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Не докосвайте нагревателните елементи.
- Не използвайте уреда с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

- Готвене на котлон без надзор с мазнина или олио, може да е опасно и да предизвика пожар.
- Не се опитвайте да загасите пожар с вода, но изключете уреда и след това покрийте пламъка напр. с капак или огнеупорно одеало.
- Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- Не трябва да се поставят на повърхността на плочата метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци, тъй като могат да се загреят.
- Не почиствайте уреда чрез почистващ апарат за пара.
- Ако стъклокерамичната / стъклената повърхност е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар.
- В случай на счупване на стъкления котлон:
  - незабавно изключете всички горелки и всички електрически нагревателни елементи и изолирайте уреда от захранването,
  - не докосвайте повърхността на уреда,
  - не използвайте уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, оторизиран сервиз или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- Там, където уредът е свързан директно към захранването, се изисква изолиращ ключ за всички полюси с контактен интервал. Трябва да се гарантира пълното изключване в съответствие с условията, посочени в категория на свръхнапрежение III. В това число не влиза заземяващият кабел.
- Когато полагате захранващия кабел, уверете се, че кабелът не идва в директен контакт (примерно използване на изолиращи втулки) с части, които могат да достигнат температури от повече от 50°C над температурата на помещението.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА СИГУРНОСТ

Този уред е подходящ за следните пазари: **МК** **BG** **AL**

### 2.1 Инсталиране



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уредът трябва да се инсталира само от квалифицирани лица.

- Отстранете всички опаковки
- Не инсталирайте и не използвайте повреден уред.
- Спазвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги носете предпазни ръкавици.
- Уплътнете срязаните повърхности с уплътнител, за да предотвратите издуване поради влага.
- Предпазвайте долната част на уреда от пара и влага.
- Не поставяйте уреда близо до врата или под прозорец. Така ще предотвратите падането на горещи готварски съдове от уреда, когато се отвори вратата или прозорецът.
- Ако уредът е инсталиран над чекмеджета, се уверете, че мястото между долната част на уреда и горното чекмедже е достатъчно за вентилация
- Дъното на уреда може да се нагорещи. Задължително монтирайте разделително табло под уреда, за да предотвратите достъп до дъното.
- Уредът трябва да е заземен.
- Преди за извършване на действие, уверете се, че уредът е изключен от електрозахранването.
- Уверете се, че информацията за електричеството от табелката с данни съответства на електрозахранването. В противен случай се свържете с електротехник.
- Уверете се, че уредът е инсталиран правилно. Хлабави и неправилни електрически кабели или щепсели (ако са налични) могат да доведат до пренагряване на клемите.
- Използвайте правилен кабел за захранването.
- Не позволявайте електрическите кабели да се преплитат.
- Уверете се, че е монтирана защита от токов удар.
- Закрепете кабела с притягаща скоба против опъване.
- Уверете се, че кабелът за електрозахранването и щепсела (ако е наличен) не се докосват до нагорещения уред или горещи съдове за готвене, когато включите уреда в близките контакти.
- Не използвайте разклонители и удължителни кабели.
- Не повреждайте захранващия щепсел (ако е наличен) и захранващия кабел. Свържете се с нашияоторизирансервизен център или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Включете захранващия щепсел към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.

### 2.2 Свързване към електрическата мрежа



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Риск от пожар и токов удар.

- Всички електрически свързвания трябва да бъдат извършени от квалифициран електротехник.

- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 мм.

## 2.3 Свързване към газ

- Всички газови връзки трябва да бъдат извършени от квалифицирано лице.
- Преди монтажа се уверете, че настройките (тип и налягане на газта) и регулирането на уреда са съвместими с местните условия на газоподаване.
- Уверете се, че има циркулация на въздух около уреда.
- Информацията за газоподаване можете да видите върху табелката с данни.
- Този уред не е свързан към устройство за отвеждане на продуктите от горенето. Свържете уреда съобразно текущите разпоредби за инсталиране. Внимавайте за изискванията относно правилната вентилация.

## 2.4 Употреба



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Риск от нараняване, изгаряния и токов удар.

- Премахнете всички опаковки, етикети и защитно фолио (ако е приложимо) преди първа употреба.
- Използвайте този уред в домашна среда.
- Не променяйте спецификациите на уреда.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато работи.

- Настройте зоната за готвене на "изкл." след всяка употреба.
- Не поставяйте прибори или капаци от тигани и тенджери върху зоните за готвене. Могат да се нагорещят.
- Не използвайте уреда с мокри ръце или ако е в контакт с вода.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или за съхранение.
- Ако повърхността на уреда е напукана, незабавно изключете уреда от щепсела. За да се предотврати токов удар.
- Когато поставяте храна в горещо олио, може да пръска.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Опасност от пожар или експлозия

- Нагорещените мазнини или масло могат да предизвикат възпламеними пари. Дръжте пламъците или нагорещените предмети далеч от мазнини или масло, когато готвите с тях.
- Парите, които се освобождават от много нагорещеното масло, могат да причинят спонтанно запалване.
- Използваното масло, което съдържа хранителни остатъци, може да причини пожар при пониски температури, отколкото маслото, използвано първия път.
- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Опасност от повреда в уреда.

- Не оставяйте горещи готварски съдове върху командното табло.
- Не оставяйте готварските съдове да врят на сухо.
- Не позволявайте върху уреда да падат предмети или готварски съдове. Повърхността може да се повреди.
- Не активирайте зоните за готвене при празни готварски съдове или ако няма готварски съдове.
- Не поставяйте алуминиево фолио върху уреда.

- Съдове за готвене от чугун, алуминий или с повредено дъно, могат да надраскат стъклото / стъклокерамиката. Винаги повдигайте тези предмети нагоре, когато трябва да ги преместите по плочата за готвене.
- Използвайте само стабилен готварски съд с правилната форма и диаметър, по-голям от размерите на горелките.
- Уверете се, че готварския съд е централно позициониран върху горелките.
- Уверете се, че не излиза пламък, когато бързо превъртите ключа от максимално на минимално положение.
- Използвайте само аксесоарите, доставени заедно с уреда.
- Не инсталирайте разпределител за пламъка върху горелките.
- Използването на уред за готвене с газ води до отделяне на топлина и влага в помещението. Осигурете добра вентилация в помещението, в което ще бъде инсталиран уредът.
- Продължителното и интензивно използване на уреда може да изисква допълнителна вентилация, например отварянето на прозорец, или по-ефективна вентилация, например увеличаване на механичната вентилация, където е възможно.
- Този уред е предназначен само за готвене. Той не трябва да бъде използван за никакви други цели, например отопление на помещения.
- Не изсипвайте кисели течности като например оцет, лимонов сок или препарат за отстраняване на

котлен камък върху плочата. Те могат да причинят матови петна.

## 2.5 Грижи и почистване

- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Изключете уреда и го оставете да се охлади, преди да го почистите.
- Изключете уреда от захранващата ел. мрежа преди начало на поддръжката.
- Не почиствайте уреда чрез водна струя или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки, разтворители или метални предмети.
- Не почиствайте горелките в съдомиялна машина.

## 2.6 Изхвърляне



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

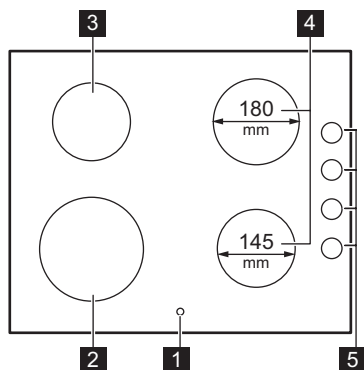
- Свържете се с общинските власти за информация за това как да изхвърлите уреда правилно.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Смачайте външните тръби за газ.

## 2.7 Обслужване

- За поправка на уредът, свържете се с оторизиран сервизен център.
- Използвайте само оригинални резервни части.

## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Разположение на повърхността за готвене



- 1** Индикатор за остатъчна топлина
- 2** Бързонагриваща горелка
- 3** Среднонагриваща горелка
- 4** Електрическа зона за готвене:
- 5** Копчета за управление

### 3.2 Кръгов регулатор

| Символ | Описание                                                     |
|--------|--------------------------------------------------------------|
|        | няма подаване на газ /<br>изключено положение                |
|        | положение за<br>запалване /<br>максимално подаване<br>на газ |
|        | минимално подаване<br>на газ                                 |

| Символ | Функция |
|--------|---------|
|--------|---------|

|       |                     |
|-------|---------------------|
| 1 - 6 | Степен на нагриване |
|-------|---------------------|



Използвайте остатъчната топлина, за да намалите консумацията на електричество. Деактивирайте зоната за готвене около 5 - 10 минути преди да завършите процеса на готвене.

### 3.3 Настройка на нагриване

| Символ   | Функция             |
|----------|---------------------|
| <b>0</b> | Изключено положение |

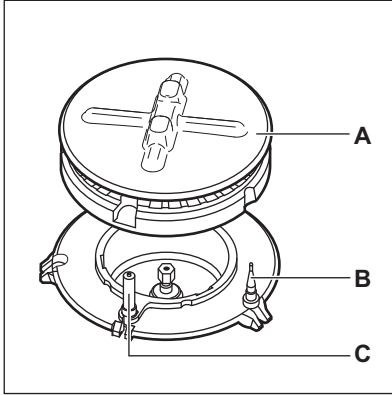
Завъртете кръговия регулатор на необходимата степен на нагриване. За приключване на процеса на готвене, завъртете кръговия регулатор в изключено положение.

## 4. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

## 4.1 Общ преглед на горелката



- A) Капачка и корона на горелката
- B) Термодвойка
- C) Запалителна свещ

## 4.2 Запалване на горелката

- i** Винаги запалвайте горелката, преди да поставите готварския съд върху нея.

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Бъдете много внимателни, когато използвате открит огън в кухненска среда. Производителят не носи отговорност в случай на неправилно използване на пламъка.

1. Натиснете ключа за управление надолу и го завъртете обратно на часовниковата стрелка до позиция за максимално подаване на газ (☆).  
(☆)
2. Оставете ключа за управление натиснат за 10 или по-малко секунди. Това позволява на термодвойката да загрее. Ако това не стане, подаването на газ е прекъснато.
3. Регулирайте пламъка, след като се нормализира.

**i** Ако след няколко опита горелката не се запали, проверете дали короната на горелката и нейната капачка са в правилни позиции.

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не дръжте ключа за управление натиснат повече от 15 секунди. Ако горелката не се запали и след 15 секунди, отпуснете ключа за управление, завъртете го на положение "изключено" и опитайте да запалите горелката отново след най-малко 1 минута.

**!** **ВНИМАНИЕ!**  
В случай на липса на електричество, можете да запалите горелката без електрическото устройство; в този случай, подайте пламък към горелката, завъртете ключа за управление обратно на часовниковата стрелка до положение на максимално подаване на газ и го натиснете надолу. Задръжте ключа за управление натиснат за точно или по-малко от 10 секунди, за да се загрее термодвойката.

**i** Ако горелката случайно загасне, завъртете ключа за управление на положение "изключено" и опитайте да запалите горелката отново след най-малко 1 минута.

**i** Генераторът на искра може да стартира автоматично, когато го включите към електрозахранването, след монтиране или прекъсване на тока. Това е нормално.

### 4.3 Изключване на горелката

За да изгасите пламъка, завъртете бутона на изключена позиция ●.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Винаги намалявайте или изключвайте пламъка, преди да свалите съдовете от горелката.

### 4.4 Преди първоначална употреба

Поставете готварски съд пълен с вода върху всяка електронна зона за готвене, задайте на плочата на максимална мощност и я оставете да работи 10 минути. Целта е да изгорят отлаганията по уреда. След това оставете плочата да работи на минимална мощност 20 минути. През това време може да се появи миризма и дим. Това е нормално. Осигурете достатъчна вентилация.

### 4.5 Примери на приложения за готвене

| Температура на настройка: | Приложение:                               |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| 1                         | Поддържане в топло състояние              |
| 2                         | Леко варене на тих огън                   |
| 3                         | Варене на тих огън                        |
| 4                         | Пържене / запичане                        |
| 5                         | Кипване                                   |
| 6                         | Кипване / бързо пържене / дълбоко пържене |

## 5. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Готварски съдове

#### **Електрическа:**



Дъното на готварските съдове трябва да е възможно най-дебело и равно.



Кухненски съдове, изработени от емайлирана стомана и с алуминиеви или медни дъна, могат да предизвикат промяната в цвета на стъклокерамичната повърхност.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не използвайте тигани от стеатит, чугунени тигани, глинени съдове, съдове за грил или тостер.

#### **Газ:**



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не поставяйте един и същ тиган на две горелки.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не поставяйте нестабилни или повредени съдове върху горелките, за да предотвратите разливане и нараняване.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че дъната на съдовете не са над дръжката за управление, в противен случай пламъкът ще я нагрее.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че дръжките на съдовете не са над предния ръб на горелката.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че дръжките са централно разположени върху горелката, за да се постигне максимална стабилност и по-ниска консумация на газ.

**ВНИМАНИЕ!**

Разливането на течности по време на готвене може да доведе до счупване на стъклото.

| Горелка         | Диаметър на готварски съдове (мм) |
|-----------------|-----------------------------------|
| Бързонагриваща  | 160 - 260                         |
| Среднонагриваща | 120 - 220                         |

## 5.2 Диаметър на готварски съдове



Използвайте само готварски съдове с диаметър, подходящ за размера на горелките.

# 6. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

## 6.1 Обща информация

- Почиствайте плочата след всяка употреба.
- Винаги използвайте готварски съдове с почистено дъно.
- Надрасквания или тъмни петна по повърхността не влияят върху функционирането на плочата.
- Използвайте специален почистващ препарат, предназначен за повърхността на плочата.
- Използвайте специална стъргалка за стъкло.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не използвайте ножове, стъргалки или подобни инструменти за почистване на повърхността от стъкло или между краищата на горелките и рамката (ако е приложимо).

- Измийте с вода елементите от неръждаема стомана и след това подсушете с мека кърпа.

## 6.2 Поставки за съдове



Поставките за съдовете не са устойчиви на миене в съдомиялна машина. Те трябва да се измиват на ръка.

1. За по-лесно почистване на плочата можете да отстраните поставките за съдове.



Когато подменяте поставките за съдове, внимавайте да не допуснете повреди на горната част на плочата.

2. Емаилираното покритие понякога може да има груби ръбове, затова внимавайте, когато миете и подсушавате поставките за съдове ръчно. Ако е необходимо, премахнете упоритите петна, като

използвате кремообразен почистващ препарат.

3. След като почистите поставките за съдове, уверете се, че те са в точната позиция.
4. За да може горелката да работи правилно, се уверете, че рамената на поставките за съдове се намират в центъра на горелката.

### 6.3 Почистване на плочата

- **Отстранявайте незабавно:** разтопена пластмаса, пластмасово фолио и храни, съдържащи захар. В противен случай замърсяванията могат да повредят плочата. Поставете специалната стъргалка на стъклокерамичната повърхност под остър ъгъл и плъзгайте острието по повърхността.
- **Отстранете, когато плочата е достатъчно изстинала:** следи от варовик, вода, петна от мазнина, лъскави металически обезцветявания. Почиствайте плочата с влажна кърпа и малко почистващ препарат. След

почистване подсушете плочата с мека кърпа.

- За да почистите емайлираните части, короните и горелките, измийте ги с топла сапунена вода и ги подсушете внимателно преди да ги поставите обратно.

### 6.4 Почистване на свещите за запалване

Тази функция се получава чрез керамична запалителна свещ с метален електрод. Поддържайте тези компоненти добре почистени, за да избегнете трудности при запалването, и проверявайте дали не са запушени отворите на короните на горелките.

### 6.5 Периодична поддръжка

Периодично искайте от местния оторизиран сервизен център да проверява състоянието на газоснабдителната тръба и на регулатора на налягането, ако такъв е поставен.

## 7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 7.1 Как да постъпите, ако...

| Проблем                                         | Възможна причина                                                         | Отстраняване                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не можете да активирате или работите с плочата. | Плочата не е свързана към електрозахранването или е свързана неправилно. | Проверете дали плочата е свързана правилно към електрозахранването. Вижте схемата за свързване.                                                 |
|                                                 | Предпазителят е изключил.                                                | Проверете дали предпазителят е причина за неизправността. Ако предпазителят продължава да изключва, обърнете се към квалифициран електротехник. |

| Проблем                                                       | Възможна причина                                                         | Отстраняване                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Няма искра, когато опитате да активирате генератора за искри. | Плочата не е свързана към електрозахранването или е свързана неправилно. | Проверете дали плочата е свързана правилно към електрозахранването.                                                                             |
|                                                               | Предпазителят е изключил.                                                | Проверете дали предпазителят е причина за неизправността. Ако предпазителят продължава да изключва, обърнете се към квалифициран електротехник. |
|                                                               | Капачката и короната на горелката са поставени неправилно.               | Поставете капачката и короната на горелката правилно.                                                                                           |
| Пламъкът изгасва веднага след запалване.                      | Термодвойката не се е подгряла достатъчно.                               | След запалване на пламъка задръжте ключа натиснат за точно или по-малко от 10 секунди.                                                          |
| Пръстенът от пламък е неравномерен.                           | Короната на горелката е запушена с остатъци от храна.                    | Проверете дали дюзата не е запушена и дали короната на горелката е чиста.                                                                       |

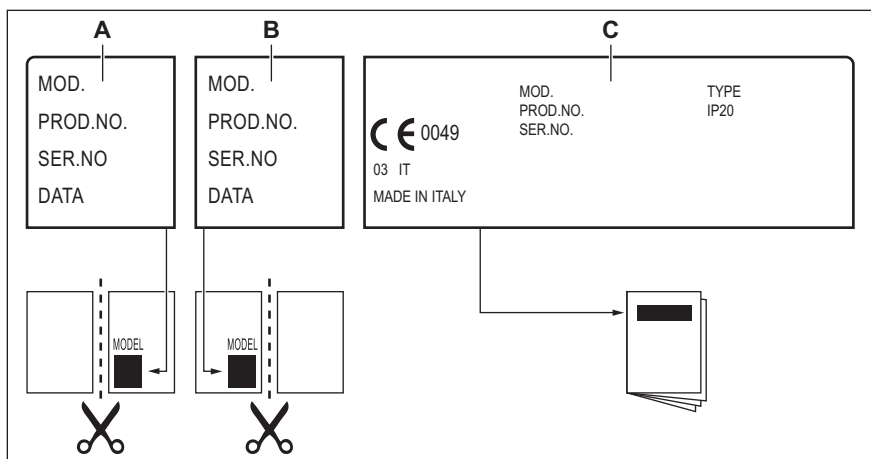
## 7.2 Ако не откривате решение...

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Съобщете данните от табелката с данни. Също така, съобщете и съобщението за грешка, което се появява. Уверете се, че управлявате котлонът правилно. В

противен случай, посещението на сервизния специалист или на продавача няма да бъде безплатно, също и през гаранционния срок. В гаранционната книжка ще намерите указания относно сервизния център и гаранционните условия.

### 7.3 Предоставени етикети с чантата с принадлежности

Прикрепете залепващите етикети, както е указано по-долу:



- A)** Залепете го върху гаранционната карта и изпратете тази част (ако е приложимо).
- B)** Залепете го върху гаранционната карта и запазете тази част (ако е приложимо).

- C)** Залепете го върху книжката с инструкциите.

## 8. ИНСТАЛИРАНЕ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

### 8.1 Преди монтажа

Преди да инсталирате плочата, по-долу запишете информацията от табелката с данни. Табелката с основните данни е разположена в долната част на плочата.

Модел .....  
 Номер на продукт  
 (PNC) .....  
 Сериен  
 номер .....

### 8.2 Свързване към газ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

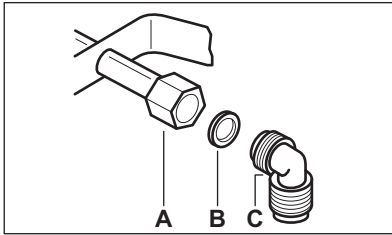
Следните инструкции за инсталиране, свързване и поддръжка трябва да бъдат извършени от квалифициран персонал, в съответствие с действащата нормативна уредба и стандарти.

Изберете твърди връзки или използвайте гъвкава тръба с покритие от неръждаема стомана в съответствие с действащата нормативна уредба. Ако използвате гъвкави метални тръби, внимавайте да не се допират до движещи се части

и да не бъдат усукани. Внимавайте също така, когато плочата се поставя заедно с фурна.



Уверете се, че налягането на подаването на газ към уреда отговаря на препоръчителните стойности. Подвижното свързване е фиксирано към общата рампа посредством резбована гайка G 1/2". Завинтете частите без да използвате прекомерна сила, насочете връзката в необходимата посока и затегнете.



- A) Край на вала с гайка
- B) Шайба
- C) Коляно (ако е необходимо)

#### Втечен газ

Използвайте гумения държач за тръба за втечен газ. Винаги използвайте уплътнителя. След това продължете свързването с газ.

Гъвкавата тръба е готова за използване, когато:

- не може да се нагрее повече от стайната температура или над 30°C;
- не е по-дълга от 1500 мм;
- няма никакви стеснени места;
- не е подложена на опъване или усукване;
- не се допира до режещи краища или ъгли;
- може да бъде прегледана лесно, за да се провери нейното състояние.

Контролът за опазването на гъвкавата тръба се състои в проверка дали:

- по нея няма пукнатини, резки или белези от горене, както в двата края, така и по цялата ѝ дължина;

- материалът не е втвърден, а показва съответната си еластичност;
  - затягащите скоби не са ръждясали;
  - срокът на годност не изтича скоро.
- Ако се наблюдават един или повече дефекти, не поправяйте тръбата, а я сменете.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

След приключване на монтажа проверете дали уплътнението на всяка тръба е поставено правилно. Използвайте сапунен разтвор, а не огън!

### 8.3 Смяна на дюзите

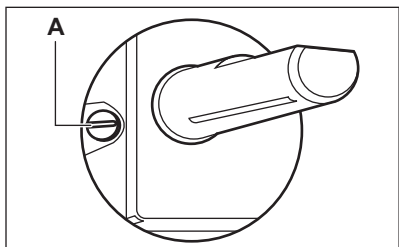
1. Свалете поставките за съдове.
2. Свалете капачките и короните на горелките.
3. С гаечен ключ 7 свалете дюзите и ги заменете с подходящи такива за типа газ, който се използва (вижте таблицата в глава "Техническа информация").
4. Сглобете частите, като изпълните същата процедура в обратен ред.
5. Сменете табелката с данни (намира се в близост до газоснабдителната тръба) с тази за съответния нов тип подаване на газ. Можете да намерите тази табелка в опаковката, доставена с уреда.

Ако налягането на газоподаването се променя или е различно от необходимото налягане, е необходимо да монтирате подходящ регулатор на налягане на газоснабдителната тръба.

### 8.4 Регулиране на минимално ниво

За да регулирате минималното ниво на горелките:

1. Запалете горелката.
2. Завъртете ключа на минимално положение.
3. Отстранете ключа.
4. С тънка отвертка нагласете позицията на винта на байпаса (A).



#### 5. Ако преминавате:

- от природен газ G20 20 милибар към втечен газ, затегнете напълно винта на байпаса.
- втечен газ към природен газ G20 20 милибар, развийте винта на байпаса на около 1/4 оборот.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уверете се, че не излиза пламък, когато бързо превъртите ключа от максимално на минимално положение.

### 8.5 Свързване към електрическата мрежа

- Уверете се, че номиналното напрежение и типът на захранването на табелката с данни отговарят на напрежението и захранването на местното електроснабдяване.
- Този уред е снабден със захранващ кабел. Той трябва да е снабден с подходящ щепсел, който да издържа натоварването, показано на табелката с данни. Уверете се, че сте монтирали щепсела в подходящ контакт.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, защитен от удари контакт.
- Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.
- Съществува риск от пожар, когато уредът е свързан с удължител, адаптер или разклонител. Уверете се, че заземяващата връзка

отговаря на стандартите и наредбите.

- Не позволявайте захранващия кабел да достигне температура повече от 90° C.



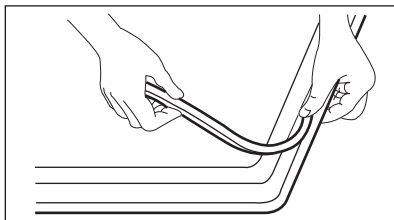
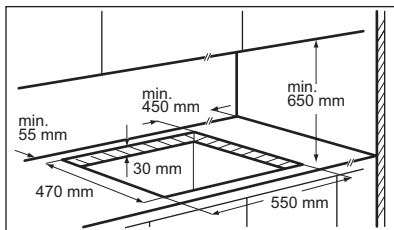
Уверете се, че сте свързали синият неутрален кабел към клемата с буква "N" върху нея. Свържете кафявият (или черен) фазов кабел към клемата, върху която има буква „L“. Винаги поддържайте фазовия кабел свързан.

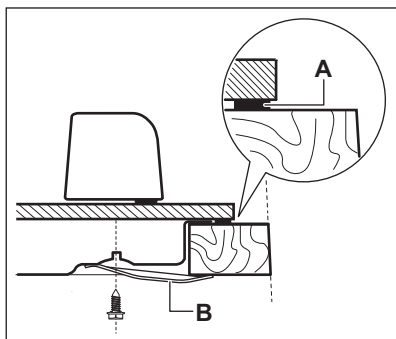
### 8.6 Свързващ кабел

За да замените свързващия кабел, използвайте само специалния кабел или него еквивалент. Видът кабел е: H05V2V2-F T90.

Уверете се, че сечението на кабела е подходящо за напрежението и работната температура. Жълтият/зеленият заземителен проводник трябва да бъде приблизително с 2 см по-дълъг от кафявия (или черен) проводник на фазата.

### 8.7 Вграждане





- A) предоставено уплътнение  
B) предоставени скоби



### ВНИМАНИЕ!

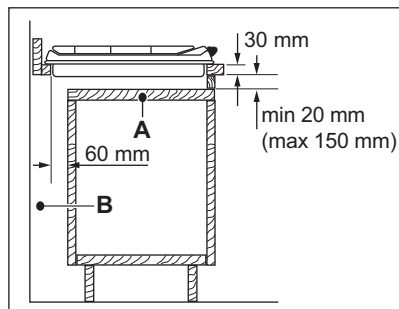
Монтирайте уреда само върху кухненски плот с равна и гладка повърхност.

## 8.8 Възможности за вграждане

Панелът, монтиран под плочата трябва да се отстранява лесно и да

бъде оставен лесен достъп, в случай че се наложи техническо обслужване.

### Кухненски шкаф с вратичка



- A) Сменяем панел  
B) Място за връзките

### Кухненски шкаф с фурна

Електрическите свързвания на плочата и фурната трябва да бъдат монтирани отделно с цел безопасност, както и лесно отстраняване на фурната от блока.

# 9. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

## 9.1 Размери на плочата

|           |        |
|-----------|--------|
| Ширина    | 580 mm |
| Дълбочина | 510 mm |

## 9.2 Диаметри на байпаса

| ГОРЕЛКА         | Ø БАЙПАС 1/100 mm |
|-----------------|-------------------|
| Бързонагриваща  | 52                |
| Среднонагриваща | 32                |

### 9.3 Други технически данни

|                                |                    |                                        |
|--------------------------------|--------------------|----------------------------------------|
| ОБЩА МОЩНОСТ:                  | Първоначален газ:  | G20 (2H) 20 милибар = 4,6 kW           |
|                                | Смяна на газ:      | G30/G31 (3B/P) 30/30 милибар = 334 г/ч |
|                                | Електрически зони: | 3,0 kW                                 |
| Електрозахранване:             | 230 V ~50 Hz       |                                        |
| Категория на уреда:            | II2H3B/P           |                                        |
| Свързване към източник на газ: | G 1/2"             |                                        |
| Клас на уреда:                 | 3                  |                                        |

### 9.4 Газови горелки за ПРИРОДЕН ГАЗ G20 20 милибар

| ГОРЕЛКА         | НОРМАЛНА МОЩНОСТ kW | МИНИМАЛНА МОЩНОСТ kW | МАРКИРОВКА НА ДЮЗАТА 1/100 мм |
|-----------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|
| Бързонагряваща  | 2,7                 | 0,75                 | 130                           |
| Среднонагряваща | 1,9                 | 0,45                 | 96                            |

### 9.5 Газови горелки за втечен газ пропан G30/G31 30/30 милибар

| ГОРЕЛКА         | НОРМАЛНА МОЩНОСТ kW | МИНИМАЛНА МОЩНОСТ kW | МАРКИРОВКА НА ДЮЗАТА 1/100 мм | НОМИНАЛЕН ГАЗОВ ПОТОК г/ч |
|-----------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------|
| Бързонагряваща  | 2,7                 | 0,75                 | 86                            | 196                       |
| Среднонагряваща | 1,9                 | 0,45                 | 71                            | 138                       |

### 9.6 Спецификации на електрически зони за готвене

| Зона за готвене | Номинална мощност (при максимална топлинна настройка) [W] | Диаметър на зоната за готвене [мм] |
|-----------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Предна дясна    | 1200                                                      | 145                                |
| Задна дясна     | 1800                                                      | 180                                |

За оптимални резултати при готвене, използвайте готварски съдове, не по-

големи от диаметъра на зоната за готвене.

## 10. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

### 10.1 Информация за продукта според ЕС 66/2014

|                                                               |                              |                   |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|
| Идентификация на модела                                       |                              | EGE6172NOK        |
| Тип котлон                                                    |                              | Вградена плоча    |
| Брой електрически зони за готвене                             |                              | 2                 |
| Топлинна технология на електрическа зона за готвене           |                              | Лъчист нагревател |
| Диаметър на кръгли, електрически зони за готвене (Ø)          | Задна дясна                  | 18,0 см           |
|                                                               | Предна дясна                 | 14,5 см           |
| Консумация на енергия на зона за готвене (готвене ECElectric) | Задна дясна                  | 184,8 Wh / кг     |
|                                                               | Предна дясна                 | 183,0 Wh / кг     |
| Брой газови горелки                                           |                              | 2                 |
| Енергийна ефективност на газова горелка (EE gas burner)       | Задна лява - Среднонагриваща | 61.9%             |
|                                                               | Предна лява - Бързоагриваща  | 58.2%             |
| Енергийна ефективност на газов котлон (EE газов котлон)       |                              | 60.1%             |
| Енергийна консумация на котлона (котлон ECElectric)           |                              | 183,9 Wh / кг     |

EN 30-2-1: Битови готварски уреди работещи на газ - Част 2-1: Рационална експлоатация на енергия - Основно

EN 60350-2 - Битови електрически уреди за готвене - Част 2: Котлони - Методи за измерване на ефективността

### 10.2 Енергоспестяващи

Може да спестите енергия по време на ежедневното ви готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато загревате вода използвайте само количеството което ви трябва.
- Ако е възможно, винаги поставяйте капак на готварските съдове.
- Преди да активирате зоните за готвене, поставете съдовете за готвене върху тях.

- Дъното на съдът за готвене трябва да има същият диаметър като зоната за готвене.
- Сложете малките готварски съдове на малките зони за готвене.
- Сложете готварските съдове върху центъра на зоната за готвене.
- Използвайте остатъчната топлина, за да запазите храната топла или да я разтопите.
- Преди употреба, уверете се, че горелките и поставките на тигана са сглобени правилно.

- Дъното на съдът за готвене трябва да има правилните размери за големината на горелката.
- Сложете съдът за готвене върху и в центъра на горелката.
- Когато течността заври, загасете пламъка, за да оставите течността да ври на тих огън.
- Ако е възможно използвайте тенджерата под налягане. Вижте ръководството и за употреба.

## 11. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867305647-A-482014

